

GESTION DE L'ŒDÈME RENDUE SIMPLE



DÉFIER LA GRAVITÉ



JOBST® FarrowWrap®

POURQUOI JOBST® FarrowWrap® ...

COMMENT ÇA FONCTIONNE

Comment se produit la compression avec JOBST® FarrowWrap®?

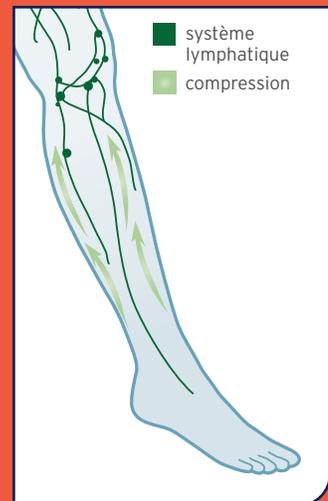
- À l'aide de bandes formées de plusieurs couches de matériaux spéciaux à courte élasticité
- Optimisation de la largeur des bandes et du recouvrement des bandes l'une sur l'autre, en travaillant du bas vers le haut

Il est important que l'application du vêtement JOBST® FarrowWrap® soit centrée sur la partie extensible. L'obtention d'une force de tension constante sur toute l'étendue du vêtement contribue à la compression graduée.

Le matériau Elastic Short-Stretch® procure une compression soutenue au repos tout en augmentant le massage du muscle du mollet pour fournir une compression élevée en période active.

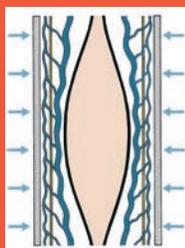
AVANTAGES

- L'aisance d'utilisation du système à bandes dotées de VELCRO® sauve du temps aux thérapeutes comme aux patients, et permet d'enfiler et de retirer le produit facilement pour favoriser l'indépendance maximale ou optimale du patient
- Comme le produit est ajustable, les fluctuations de l'œdème deviennent plus faciles à gérer par le patient lui-même, ce qui lui donne le contrôle de ses propres soins
- Les produits sont offerts en tailles variées et en styles prêt-à-porter (PAP), TTF ajustable (Trim-To-Fit) et Sur mesure (SM) pour qu'il y ait toujours un produit FarrowWrap® pour combler une vaste échelle de besoins cliniques

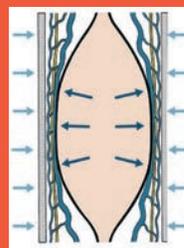


CARACTÉRISTIQUES DE LA TECHNOLOGIE À COURTE ÉLASTICITÉ

- Permet de créer des produits dotés de divers niveaux de compression à l'étirement
- Accroît l'action de massage naturelle du muscle
- Maximise la fonction du muscle du mollet
- Aide à minimiser l'enflure au cours de la journée une fois le vêtement enfilé
- Procure un niveau de compression plus élevé lorsque le patient est debout ou actif, et moins élevé au repos



La pression exercée de l'extérieur sur le corps lorsque le muscle est au repos est appelée « compression au repos »



La pression exercée de l'intérieur sur le corps lorsque le muscle est activé et prend de l'expansion est appelée « compression active »

Les bandes à courte élasticité procurent une compression soutenue en période de repos, et une compression plus élevée en période active, pour produire un effet de massage sur le muscle du mollet lorsque le patient est actif, ce qui entraîne alors un retour lymphatique accru. Ce processus rend les systèmes à courte élasticité très efficaces pour gérer un lymphœdème.

SÉLECTION DE PRODUIT JOBST® FarrowWrap®

Adaptable et abordable, confortable et englobant

LITE

Tissu satiné double qui convient aux besoins en compression légère à modérée, particulièrement adéquat pour les soins à domicile et l'autogestion des patients. Tissu durable.

Versions disponibles

- Membre supérieur et inférieur
- Prêt-à-porter (PAP)
- TTF ajustable (Trim-To-Fit)
- Sur mesure (SM)

20-30 mmHg* Œdème / lymphœdème chronique léger à modéré



Pièce de bras



Gantelet ambidextre avec carrés de mousse (PAP seulement)



Pièce de pied



Pièce de jambe



Pièce de cuisse

STRONG

Tissu haut de gamme de forte compression avec doublure douce pour œdème modéré à grave à un membre de forme régulière.

Versions disponibles

- Membre supérieur et inférieur
- Prêt-à-porter (PAP)
- TTF ajustable (Trim-To-Fit)
- Sur mesure (SM)

30-40 mmHg* Œdème / lymphœdème chronique léger à modéré



Pièce de pied



Pièce de jambe



Pièce de cuisse



Pièce de bras

CLASSIC

Tissu original d'utilisation démontrée depuis bon nombre d'années auprès de milliers de patients partout dans le monde.

Versions disponibles

- Membre supérieur et inférieur
- Prêt-à-porter (PAP)
- Sur mesure (SM)

30-40 mmHg* Œdème / lymphœdème chronique modéré à grave



Pièce de pied



Pièce de jambe



Pièce de cuisse



Pièce de bras

BASIC

Tissu plus économique avec compression de qualité. VELCRO® double face permet d'ajuster ou de couper la longueur de la bande lorsque le membre réduit.

Versions disponibles

- Membre inférieur
- Prêt-à-porter (PAP)

30-40 mmHg* Œdème / lymphœdème chronique modéré à grave



Pièce de jambe



Pièce de pied



Doublure Hybrid*

*Doublure, qui procure une compression au pied seulement.

4000

Le manchon intérieur et le concept à 4 bandes facilitent l'application. Le profil anatomique pour aider à prévenir le bâillement.

Versions disponibles

- Membre inférieur
- Prêt-à-porter (PAP)

30-40 mmHg* Œdème / lymphœdème chronique modéré à grave



Pièce de jambe

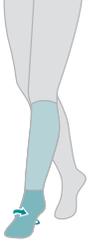
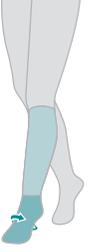


Doublure Hybrid*

*Doublure, qui procure une compression au milieu du pied seulement.



SÉLECTION DE PRODUIT

	Doublure avec compression au pied*	Pièce de pied	Pièce de jambe	Pièce de cuisse**	Pièce de bras	Gantelet ambidextre avec carrés de mousse
Léger à modéré 20-30 mmHg						
JOBST® FarrowWrap® LITE		PAP, SM, TTF	PAP, SM, TTF	PAP, SM	PAP, SM, TTF	PAP
JOBST® FarrowHybrid® ADI	PAP					
Modéré à élevé 30-40 mmHg						
JOBST® FarrowWrap® STRONG		PAP, SM, TTF	PAP, SM, TTF	PAP, SM	SM	
JOBST® FarrowWrap® CLASSIC		PAP, SM	PAP, SM	PAP, SM	SM	
JOBST® FarrowWrap® 4000			PAP			
JOBST® FarrowWrap® BASIC		PAP	PAP			

Prêt-à-porter (PAP) • Sur mesure (SM) • TTF ajustable (Trim-To-Fit)

*ne pas porter en combinaison avec la pièce de pied FarrowWrap

** comprend une pièce de genou

Prêt-à-porter (PAP)

Vêtements préfabriqués pour s'ajuster à la taille de la majorité de patients.

Ajustable (Trim-To-Fit)

Un vêtement tant pour la thérapie active/de réduction que pour la thérapie de maintenance. Un vêtement ajustable (TTF) peut être adapté à mesure que le membre est réduit. Une taille unique peut s'ajuster à la plupart des patients.

Sur mesure (SM)

Les vêtements sont fabriqués selon les mesures spécifiques du membre à traiter pour offrir un meilleur ajustement aux membres qui sont hors des échelles de tailles PAP.

MEMBRE SUPÉRIEUR

PIÈCE DE BRAS JOBST® FarrowWrap® - PEUT ÊTRE PORTÉE PENDANT 24 HEURES†

Pièce de bras LITE PAP*



La pièce de bras LITE PAP est une solution profilée et efficace pour aider à contrôler l'œdème du membre supérieur. Elle est facile à appliquer et à retirer d'une seule main, et conçue pour l'œdème léger à modéré.

- 20-30 mmHg

Pièce de bras LITE TTF*



La pièce de bras LITE TTF peut être taillée au point d'achat pour s'adapter au membre en fonction de sa taille. La pièce de bras LITE TTF peut être retaillée à mesure que l'œdème est réduit.

- 20-30 mmHg

Pièce de bras LITE SM*



La pièce de bras LITE Sur mesure est formée de bandes de tissus à courte élasticité qui se chevauchent. On doit habituellement l'appliquer à 2 mains. Les bandes à courte élasticité permettent l'application des parties élastiques du vêtement.

- 20-30 mmHg

Pièce de bras CLASSIC SM*



La pièce de bras CLASSIC Sur mesure convient pour l'œdème grave qui a besoin d'un niveau de compression plus élevé. Elle est offerte sur mesure seulement et est généralement appliquée à l'aide de 2 mains. Le vêtement CLASSIC convient aux patients dont le bras est plus gros ou ceux qui souffrent d'enflure modérée à grave.

- 30-40 mmHg

Pièce de bras STRONG SM*



La pièce de bras STRONG est utilisée dans les mêmes circonstances que le produit CLASSIC, mais elle offre l'avantage de l'aisance d'entretien.

- 30-40 mmHg

* Couleurs : beige, noir; Tailles : P, M, G; disponible en versions droite et gauche, et de longueur petite, régulière et longue

† Selon les directives d'un professionnel des soins de santé. Il peut être nécessaire de relâcher les pièces de marque VELCRO® du vêtement pendant le port de nuit.

GANTELET JOBST® FarrowWrap® - PEUT ÊTRE PORTÉ PENDANT 24 HEURES†



Gantelet JOBST® FarrowWrap® LITE 20-30mmHg*

Gantelet JOBST® FarrowWrap® LITE ambidextre offert avec carré de mousse de 4mm et de 8mm pour une compression accrue au dos de la main. Convient à l'œdème léger à modéré.

Avantage qui permet à votre patient de mieux profiter de la vie :

- Encart de mousse contribue à répartir la pression et ajoute du coussinage
- Ambidextre, peut être utilisé sur une main comme sur l'autre
- Durable

DOUBLURE



Doublure Standard**

La doublure se porte avec la pièce de bras TTF sur mesure seulement. Elle ne fournit aucune compression.

La doublure procure une fondation lisse et une protection cutanée avant d'appliquer la pièce enveloppante. Il n'est pas recommandé de lessiver la pièce enveloppante tous les jours en raison de la nature du matériau et des bandes avec crampons de marque VELCRO®. Toutefois, une doublure propre peut être portée chaque jour, car celle-ci peut être lessivée aussi souvent que nécessaire.



Doublure TG® Soft

À l'image de la doublure standard Farrow, les doublures TG® Soft procurent un léger coussinement pour protéger la peau avant d'appliquer la pièce de compression externe. Les doublures TG® Soft à pointe ouverte sont faites de coton et peuvent mieux convenir à la peau sensible. Les doublures devraient être lavées et remplacées chaque jour. Il est recommandé d'en commander plus qu'une.

* Couleurs : beige; tailles : TP, P, M, G

** Couleurs : beige; tailles : P, G

† Selon les directives d'un professionnel des soins de santé. Il peut être nécessaire de relâcher les pièces de marque VELCRO® du vêtement pendant le port de nuit.

MEMBRE INFÉRIEUR

PIÈCE DE CUISSE ET PIÈCE DE JAMBE JOBST® FarrowWrap® - PEUVENT ÊTRE PORTÉES PENDANT 24 HEURES††

Pièce de jambe LITE**



Pièce de jambe CLASSIC**



Pièce de jambe STRONG**



Pièce de jambe BASIC**



Pièce de cuisse LITE



Pièce de cuisse CLASSIC



Pièce de cuisse STRONG



JOBST® FarrowWrap® LITE* est conçu pour l'œdème léger à modéré. Disponible en versions prêt-à-porter, ajustable et sur mesure, les vêtements LITE peuvent être lavés et séchés à la machine.†

- 20-30 mmHg
- Pièce de cuisse LITE offerte avec pièce de genou LITE

JOBST® FarrowWrap® CLASSIC* est conçu pour l'œdème modéré à grave. Disponible en versions prêt-à-porter et sur mesure. Laver à la main seulement.†

- 30-40 mmHg
- Pièce de cuisse CLASSIC offerte avec pièce de genou STRONG

JOBST® FarrowWrap® STRONG* est conçu pour l'œdème modéré à grave. Disponible en versions prêt-à-porter et sur mesure. Les vêtements STRONG peuvent être lavés et séchés à la machine.†

- 30-40 mmHg
- Pièce de cuisse STRONG offerte avec pièce de genou STRONG

JOBST® FarrowWrap® BASIC* offre une valeur exceptionnelle sous forme de bandes à couper dotées de VELCRO®. Le vêtement peut être retaillé à mesure que l'œdème réduit. Les vêtements BASIC peuvent être lavés et séchés à la machine.†

- 30-40 mmHg

Disponible en pièce de jambe seulement.



Toutes les pièces de cuisse contiennent une pièce de genou

Remarque : La pièce de cuisse est vendue en ensemble avec la pièce de genou.

* Couleurs : beige; Tailles : TP, P, M, G, TG; disponible en longueur petite, régulière et longue

** Couleurs : beige; Tailles : TP, P, M, G, TG; disponible en longueur régulière et longue

† Suivre les directives d'entretien fournies dans l'emballage.

†† Selon les directives d'un professionnel des soins de santé. Il peut être nécessaire de relâcher les pièces de marque VELCRO® du vêtement pendant le port de nuit.

MEMBRE INFÉRIEUR

PIÈCE DE PIED JOBST® FarrowWrap® - PEUT ÊTRE PORTÉE PENDANT 24 HEURES†

Pièce de pied LITE*



La pièce de pied LITE procure une compression en présence d'œdème léger à modéré.

- 20-30 mmHg

Pièce de pied CLASSIC*



La pièce de pied CLASSIC procure une compression en présence d'œdème modéré à grave. Construction durable.

- 30-40 mmHg

Pièce de pied STRONG*



La pièce de pied STRONG procure une compression en présence d'œdème modéré à grave.

- 30-40 mmHg

Pièce de pied BASIC*



Les pièces de pied BASIC procurent une compression en présence d'œdème modéré à grave.

- 30-40 mmHg

Personnaliser les vêtements

Les pièces de pied TTF peuvent être personnalisées sur-le-champ à l'aide de notre innovation TTF exclusive. Elles doivent être taillées avant d'être enfilée.

* Couleurs : beige; Tailles : TP, P, M, G, TG; disponible en longueur régulière et longue

† Selon les directives d'un professionnel des soins de santé. Il peut être nécessaire de relâcher les pièces de marque VELCRO® du vêtement pendant le port de nuit.

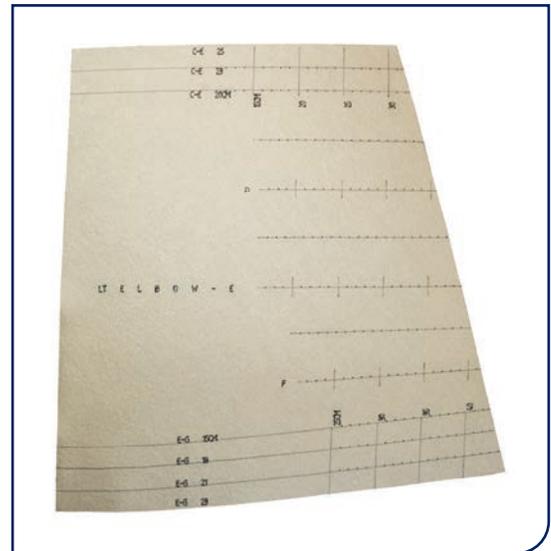
TRIM-TO-FIT^{MC}

Les vêtements de compression Trim-To-Fit^{MC} peuvent être personnalisés pour s'adapter au membre du patient en quelques minutes. Un seul vêtement est nécessaire pendant la phase de décongestion, car il suffit de le tailler à mesure que l'œdème diminue.

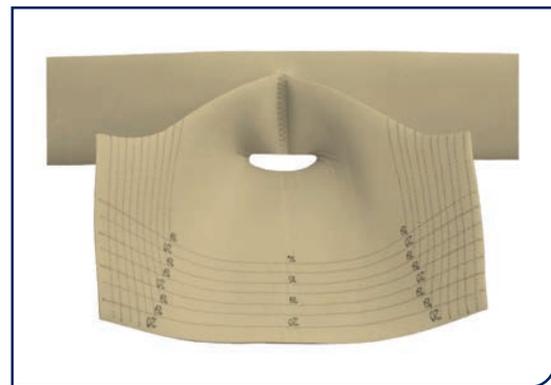
Pièce de jambe Trim-To-Fit^{MC}



Pièce de bras Trim-To-Fit^{MC}



Pièce de pied Trim-To-Fit^{MC}



Personnaliser les vêtements facilement avec Trim-To-Fit

Les vêtements TTF peuvent être personnalisés sur place pour se prêter à divers besoins. Ils peuvent aussi être facilement taillés à nouveau lorsque l'œdème du patient diminue. Les produits TTF sont vendus en deux tailles qui recouvrent six grandeurs. TTF est disponible en tissu STRONG et LITE.

PIÈCE DE JAMBE JOBST® FarrowWrap® - PEUT ÊTRE PORTÉE PENDANT 24 HEURES†



JOBST® FarrowWrap® 4000

La pièce de jambe JOBST® FarrowWrap® 4000 est conçue pour l'œdème modéré à grave. Elle est facile d'application, avec quatre bandes et une doublure. Disponibles en taille PAP, les vêtements 4000 peuvent être lavés et séchés à la machine.



Double Standard**

- Convient à une circonférence de mollet atteignant jusqu'à 70 cm

La doublure procure une fondation lisse et une protection cutanée avant d'appliquer la pièce externe. Elle peut être lessivée tous les jours.



Double TG® Soft

- Disponible au genou avec pointe ouverte, à la cuisse avec pointe ouverte et pour le bras
- Convient à une circonférence de 70cm pour AD, AG et les pièces de bras

Les doublures se portent avec soit un pièce de pied, de jambe et de cuisse.

* Couleurs : beige, noir; Tailles : TP, P, M, G

** Couleurs : beige; Tailles : P, G

† Selon les directives d'un professionnel des soins de santé. Il peut être nécessaire de relâcher les pièces de marque VELCRO® du vêtement pendant le port de nuit.

LE CONTINUUM DE SOINS THÉRAPEUTIQUES POUR LE CHEMINEMENT DE CHAQUE PATIENT

Il est crucial de prendre des mesures proactives reposant sur approche intégrée qui allie une thérapie de compression et des traitements favorisant une guérison optimale des plaies.* Essity soutient un continuum de soins qui optimise l'obtention de résultats à l'aide de thérapies et d'un choix d'appareils axé sur le patient.



SUPPRIMER EXSUDAT ET BACTÉRIES



Cutimed® Sorbion® Sorbact®
avec technologie Sorbact^{MD}



Cutimed® Siltec® Sorbact®
avec technologie Sorbact^{MD}



Cutimed® Sorbion® Sachet
Pansement superabsorbant



Cutimed® Sorbion® Sachet XL
Pansement superabsorbant



COMPRESSION ET RÉDUCTION ŒDÈME



JOBST® FarrowWrap®
Compression à courte élasticité ajustable



JOBST® Elvarex®^D
Vêtements de compression sur mesure



JOBST® Compril 2
Bandage à double couche



JOBST® Comprilan®
Bandage de compression à courte élasticité

*Toute plaie ouverte doit être couverte d'un pansement approprié avant d'enfiler la doublure ou le vêtement de compression.

Pour en savoir plus sur les produits et services
JOBST[®], composez
1 877 978-5526
ou visitez
www.jobstcanada.com | www.essity.com

VELCRO est une marque déposée de Velcro BVBA.
Veuillez consulter l'étiquette ou la notice d'emballage pour connaître les directives d'utilisation
sécuritaire complètes de ces produits.



JOBST[®]
une marque de Essity



jobstcanada.com essity.com

Essity
1275 North Service Road West, bureau 800
Oakville, ON Canada L6M 3G4
Tél. 1 877 978-5526 Téléc. 1 877 978-9703
62653F R4 132667 ©Essity, Produits de santé et d'hygiène AB, 2024 A24